

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 3107

[C — 2009/29452]

**30 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de weddeschalen van de ambten van de administratieve personeelsleden van het niet-universitair hoger onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 tot bepaling van het statuut van de leden van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 20 juni 2008 betreffende de administratieve personeelsleden van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde hogescholen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009 houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen betreffende inzonderheid de vaststelling van de weddeschalen met betrekking tot sommige ambten van de leden van het onderwijspersoneel;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambten van administratief personeel, het meesters- vak- en dienstpersoneel van de schoolinrichtingen en van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 maart 2009;

Gelet op het overleg van 23 maart 2009 met de representatieve studentenverenigingen op gemeenschapsniveau;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 21 april 2009 van het Sectorcomité IX, van het Comité voor provinciale en plaatselijke overheidsdiensten - Afdeling II en van het Onderhandelingscomité voor de personeelsstatuten van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Op de voordracht van de Vice-Presidente van de Regering van de Franse Gemeenschap en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen en van de Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap en Minister van Begroting, Sport en Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2009;

Besluit :

**Artikel 1.** De weddeschalen van de personeelsleden die vóór 15 september 2008 in de Hogescholen en vóór 15 september 2009 in de Hogere Kunstscholen en in de Hogere Architectuurinstituten in dienst zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage 1 bij dit besluit.

**Art. 2.** De weddeschalen van de personeelsleden die op 15 september 2008 in de Hogescholen en op 15 september 2009 in de Hogere Kunstscholen en de Hogere Architectuurinstituten in dienst zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage 2 bij dit besluit.

**Art. 3.** Bij gebrek aan een specifiek bekwaamheidsbewijs in de oproep tot kandidaten, zoals bedoeld in artikel 6, tweede lid, van het decreet van 20 juni 2008, geniet het personeelslid de weddeschaal toegewezen aan het personeelslid dat houder is van dit specifieke bekwaamheidsbewijs.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 15 september 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

Mevr. M.-D. SIMONET,

Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen

M. DAERDEN,

Minister van Begroting, Sport en Ambtenarenzaken

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 3108

[C — 2009/29462]

**18 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant la capitalisation des titres de « Technicien en électronique » et de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » classés au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale de régime 1**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment les articles 75 et 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> octobre 1991 relatif à l'établissement de l'équivalence des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 août 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 et plus particulièrement l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2008 approuvant le dossier de référence de la section « Technicien en électronique » (code 221030S20D1) classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 et comptant 1340 périodes;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 2008 approuvant le dossier de référence de la section « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » (code 041700S20D2) classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 et comptant 680 périodes;

Vu les avis de la Cellule de consultation du 19 décembre 2007 et du 16 mai 2008;

Vu l'avis de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale du 11 janvier 2008 et du 6 juin 2008;

Sur proposition du Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de promotion sociale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur (CESS) est délivré aux étudiants qui sont porteurs du certificat de qualification de « Technicien en électronique » du niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale de régime 1 et du certificat de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » du niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale de régime 1.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2008.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'Enseignement de promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,  
M. TARABELLA

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 3108

[C — 2009/29462]

**18 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van de samenvoeging van de bekwaamheidsbewijzen "Elektronicotechnicus" en "Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs" die ressorteren onder het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens geëördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6 gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op de artikelen 75 en 137;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van de diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 augustus 1994;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen en inzonderheid op artikel 6, § 1, 2<sup>o</sup> en § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2008 tot goedkeuring van het referatodossier van de afdeling "Elektronicotechnicus" (code 221030S20D1) gerangschikt op het niveau van het hoger secundair onderwijs van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 en die 1340 lestijden telt;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 2008 tot goedkeuring van het referatodossier van de afdeling "Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs" (code 041700S20D2) gerangschikt op het niveau van het hoger secundair onderwijs van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 en die 680 lestijden telt;

Gelet op de adviezen van de Raadplegingcel van 19 december 2007 en 16 mei 2008;

Gelet op de adviezen van de Overlegcommissie van het onderwijs voor sociale promotie van 11 januari 2008 en 6 juni 2008;

Op de voordracht van de Minister van Jeugd en Onderwijs voor sociale promotie,

Besluit :

**Artikel 1.** Het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs, wordt aan de studenten uitgereikt die houder zijn van het kwalificatiegetuigschrift "Elektronicotechnicus" dat ressorteert onder het Hoger Secundair onderwijs voor Sociale Promotie van stelsel 1 en van het getuigschrift "Aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs" van het niveau van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2008.

**Art. 3.** De Minister van Onderwijs voor sociale promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juni 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor sociale promotie,  
M TARABELLA